



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

EUROPEISKA UNIONENS HÖGA
REPRESENTANT FÖR UTRIKES FRÅGOR
OCH SÄKERHETSPOLITIK

Bryssel den 20.2.2012
JOIN(2012) 3 final

2012/0031 (NLE)

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

**om ändring av förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till
situationen i Syrien**

MOTIVERING

- (1) Den 18 januari 2012 antog rådet förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien. Genom denna förordning upphävdes och ersattes förordning (EU) nr 442/2011.
- (2) Rådet har nu nått en politisk överenskommelse om antagande av ytterligare åtgärder, nämligen förbud mot försäljning, köp, transport eller förmedling av guld, ädla metaller och diamanter, restriktiva åtgärder mot Syriens centralbank och tillägg till förteckningen över berörda personer och enheter.
- (3) Denna åtgärd faller inom tillämpningsområdet för fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen föreslår därför att dessa åtgärder ska ges verkan genom en ändring av förordning (EU) nr 36/2012.

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut 2011/782/Gusp om restriktiva åtgärder mot Syrien¹,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) Den 18 januari 2012 antog rådet förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien².
- (2) Mot bakgrund av den syriska regeringens fortsatta brutala förtryck och kränkningar av de mänskliga rättigheterna föreskrivs genom rådets beslut 2012/.../Gusp om ändring av beslut 2011/782/Gusp ytterligare åtgärder, nämligen förbud mot försäljning, köp, transport eller förmedling av guld, ädla metaller och diamanter, restriktiva åtgärder mot Syriens centralbank och tillägg till förteckningen över berörda personer och enheter.
- (3) Dessa åtgärder faller inom tillämpningsområdet för fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra dem, särskilt för att de ska tillämpas på ett enhetligt sätt av de ekonomiska aktörerna i alla medlemsstater.
- (4) Rådets förordning (EU) nr 36/2012 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (5) För att de åtgärder som föreskrivs i denna förordning ska vara verkningfulla bör denna förordning träda i kraft omedelbart.

¹ EUT L 319, 2.12.2011, s. 56.

² EUT L 16, 19.1.2012, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EU) nr 36/2012 ska ändras på följande sätt:

(1) Följande artikel ska införas som artikel 11a:

”Artikel 11a

1. Det ska vara förbjudet att
 - a) direkt eller indirekt sälja, leverera, överföra eller exportera guld, ädla metaller och diamanter som anges i bilaga VIII, oavsett om de har sitt ursprung i unionen eller inte, till Syriens regering, dess myndigheter, offentligägda företag och offentliga organ samt till Syriens centralbank, och till personer, enheter eller organ som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag, eller enheter eller organ som ägs eller kontrolleras av dem,
 - b) köpa, importera eller transportera guld, ädla metaller och diamanter som anges i bilaga VIII, oavsett om de har sitt ursprung i Syrien eller inte, från Syriens regering, dess myndigheter, offentligägda företag och offentliga organ samt från Syriens centralbank, och från personer, enheter eller organ som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag, eller enheter eller organ som ägs eller kontrolleras av dem,
 - c) direkt eller indirekt tillhandahålla tekniskt bistånd eller förmedlingstjänster, finansiering eller finansiellt stöd som har anknytning till de varor som avses i a och b, till Syriens regering, dess myndigheter, offentligägda företag och offentliga organ samt till Syriens centralbank, och till personer, enheter eller organ som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag, eller enheter eller organ som ägs eller kontrolleras av dem.
 2. Bilaga VIII ska inbegripa guld, ädla metaller och diamanter som omfattas av de förbud som avses i punkt 1.”
- (2) Följande artikel ska införas som artikel 21a:

”Artikel 21a

Med avvikelse från artikel 14 får medlemsstaternas behöriga myndigheter på sådana villkor som de finner lämpliga, ge tillstånd till att vissa av Syriens centralbanks frysta tillgångar eller ekonomiska resurser frigörs eller till att vissa tillgångar eller ekonomiska resurser görs tillgänglig för Syriens centralbank, efter att ha fastställt att de berörda tillgångarna eller ekonomiska resurserna är nödvändiga för att tillhandahålla kredit- eller finansinstitut likvida medel för finansiering av handel, under förutsättning att den berörda medlemsstaten har underrättat de övriga medlemsstaterna och kommissionen om detta fastställande och om sin avsikt att bevilja tillstånd minst tio arbetsdagar före beviljandet av tillstånd.”

Artikel 2

Bilaga II till förordning (EU) nr 36/2012 ska ändras i enlighet med bilaga I till den här förordningen.

Artikel 3

Texten i bilaga II till den här förordningen ska läggas till som bilaga VIII till förordning (EU) nr 36/2012.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

BILAGA I

I bilaga II till förordning (EU) nr 36/2012 ska följande läggas till:

[Sekretessbelagt]

BILAGA II

Förteckning över guld, ädla metaller och diamanter som avses i artikel 11a

HS-nummer Varuslag

- 7102 Diamanter, även bearbetade men inte monterade eller infattade
- 7106 Silver (inbegripet förgyllt eller platinerat silver), obearbetat eller i form av halvfabrikat eller pulver
- 7108 Guld (inbegripet platinerat guld), obearbetat eller i form av halvfabrikat eller pulver
- 7109 Oädel metall eller silver, med plätering av guld, obearbetade eller i form av halvfabrikat
- 7110 Platina, obearbetad eller i form av halvfabrikat eller pulver
- 7111 Oädel metall, silver eller guld, med plätering av platina, obearbetad eller i form av halvfabrikat
- 7112 Avfall och skrot av ädla metaller eller av metall med plätering av ädel metall; annat avfall och skrot innehållande ädel metall eller ädla metallföreningar, av sådana slag som huvudsakligen används för återvinning av ädla metaller
- 7502 Nickel i obearbetad form
- 7503 Avfall och skrot av nickel
- 7504 Pulver och fjäll av nickel
- 8103 Tantal och varor av tantal, inbegripet avfall och skrot
- 8112 Rhenium, indium, germanium